## **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

### 特許出願宣言書及び委任状

## **Japanese Language Declaration**

### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。

ことを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

#### **SEAT**

上記発明の明細書は、	the specification of which
□ 本書に添付されています。	is attached hereto.
□ 月日に提出され、米国出願番号または特	
許協定条約国際出願番号を	as United States Application Number or PCT International Application Number
とし、	PCT/JP2003/011247 and was amended on
(該当する場合) に訂正されました。	(if applicable)
弘は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとま り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務カ	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, & 1.56

# **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) – (d)項又は 365 条 (b 項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権主張
2002-258306	Japan	3/September/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
私は、第 35 編米国法典 119 条 国 特許出願規定に記載された権利		I hereby claim the benefit under R Code, §119(e) of any United application(s) listed below.	
(A. Usakar Na.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(出願番号)	(出願日)
私は、下配の米国法典第 35 編国 特許出願に記載された権利、又 力条約 365 条 (c) に基づくれ た、 本出願の各請求範囲の内容が 1 項 又は特許協力条約で規定された に開示されていない限り、その 本出願書の日本国内または特許 間中に入手された、連邦規則 義さ れた特許資格の有無に関する重 あることを認識しています。	は米国を指定している特許協 権利をここに主張します。ま 米国法典第 35 編 112 条第 方法で先行する米国特許出願 先行米国出願書提出日以降で 協力条約国際提出日までの期 去典第 37 編 1 条 56 項で定	I hereby claim the benefit under Tode, §120 of any United States ap of any PCT International application States, listed below and, insofar as each of the claims of this application prior United States or PCT Internat manner provided by the first paragr States Code, §112, I acknowledge information which is material to pat Title 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of the national or PCT International application.	oplication(s), or §365(c) designating the United is the subject matter of is not disclosed in the ional application in the eaph of Title 35, United the duty to disclose entability as defined in s, §1.56 which became the prior application and
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可済、係属中	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可済、係属 <sup>F</sup>	

## **Japanese Language Declaration**

(日本語官言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両

方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 誓を致します。

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと) I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



書類送付先

Send Correspondence to:



直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第1の共同発明者の氏名	100	Full name of sole or first inventor Eiichi Yasuda
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date  Eichi Yasuda Kebruary 9, 2005
住所		Residence Owariasahi-shi, Aichi, Japan TPX
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Mailing Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA CHUO KENKYUSHO 41-1, Aza Yokomichi, Oaza Nagakute, Nagakute-cho, Aichi- gun, Aichi, 480-1192 Japan

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第 2の共同発明者の氏名		2-00	Full name of second joint inventor, If any Shun'ichi Doi
第 2の共同発明者の署名	日付		Second inventor's signature Date
		-	Shuniche Doc' February 12.2005
住所			Residence Takamatsu-shi, Kagawa, Japan TPX
国籍			Citizenship Japanese
郵便の宛先	·		Mailing Address Nestia Ohta 203, 107-6, Ohta-kamimachi, Takamatsu-shi, Kagawa, 761-8074 Japan
第 3の共同発明者の氏名		300	Full name of third joint inventor, If any Kiyokazu Sunami
第3の共同発明者の署名	日付		Third inventor's signature Date
			Kiyokazu Sunamı February 9, 2005  Residence Tajimi-shi, Gifu, Japan PPK
住所			Residence Tajimi-shi <u>Gifu</u> Japan
国籍			Citizenship Japanese
郵便の宛先			Mailing Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA CHUO KENKYUSHO,41- 1, Aza Yokomichi, Oaza Nagakute, Nagakute-cho, Aichi-gun, Aichi, 480-1192 Japan
第 4の共同発明者の氏名		420	Full name of fourth joint inventor, If any Etsunori Fujita
第 4の共同発明者の署名	日付		Fourth inventor's signature Date
			Etsunovi Fajita February 25,20
住所			Residence Hiroshima-shi, Hiroshima, Japan
国籍			Citizenship Japanese
郵便の宛先			Mailing Address c/o DELTA TOOLING CO., LTD.,2-10, Yanoshinmachi 1- chome, Aki-ku, Hiroshima-shi, Hiroshima, 736-0084 Japan
第 5の共同発明者の氏名		500	Full name of fifth joint inventor, If any Yumi Ogura
第 5の共同発明者の署名	日付	<del></del>	Fifth inventor's signature Date
			yum Ogura February 25,20
住所			Residence Hiroshima-shi, Hiroshima, Japan
国籍			Citizenship Japanese
郵便の宛先			Mailing Address c/o DELTA TOOLING CO., LTD.
			2-10, Yanoshinmachi 1-chome, Aki-ku, Hiroshima-shi, Hiroshima, 736-0084 Japan

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第 6の共同発明者の氏名	. /~~~	Full name of sixth joint inventor, If any
Mr. O. o. II. (3) Ste HII - Hr. (3) FIRE AT	<i>Q-00</i>	Seiji Kawasaki
第 6の共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
		Seiji Kawasaki February 25,205
住所		I Bosidones
——		Hiroshima-shi, Hiroshima, Japan JPX
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Mailing Address
		c/o DELTA TOOLING CO., LTD. 2-10, Yanoshinmachi 1-chome, Aki-ku, Hiroshima-shi,
		Hiroshima, 736-0084 Japan
第 7の共同発明者の氏名	7-0	Full name of seventh joint inventor, If any
	<u> </u>	Kazuyoshi Chizuka
第 7の共同発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature Date
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence Hiroshima-shi, Hiroshima, Japan TPX  Citizenship
住所		Residence
		Hiroshima-shi, Hiroshima, Japan TPX
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Mailing Address
		c/o DELTA TOOLING CO., LTD. 2-10, Yanoshinmachi 1-chome, Aki-ku, Hiroshima-shi,
•		Hiroshima, 736-0084 Japan
第 8の共同発明者の氏名		Full name of eighth joint inventor, If any
第 600天岡元明日の氏日		The figure of orginar joint inventor, it ally
第8の共同発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature Date
		·
住所		Residence
国籍		Citizenship
<b>四相</b>		Citizeristiip
郵便の宛先	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Mailing Address
		_
<b>第 0の北日及明本のエク</b>		Full name of ninth joint inventor, If any
第 9の共同発明者の氏名		Full fiame of filling joint inventor, if any
第 9の共同発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature Date
211 - 22 11 42 0 24 10 12 10 10		The state of the s
住所	<del></del> ;	Residence
•		
		Citivonship
<b>四相</b>		Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·